

# ГЛАСНИК

СРПСКОГ ПРАВОСЛАВНОГ САБОРНОГ ХРАМА  
СВЕТОГ ОЦА НИКОЛАЈА, ХАМИЛТОН, ОНТАРИО

Parish Messenger of St. Nicholas Serbian Orthodox Cathedral • Number 72 • January - May 2023.





## Божично издање

Година 62 - Број 72

Издавач:

Српска Православна Црквено  
школска општина Свети Никола,  
Хамилтон

Тираж: 800

Уредништво:

Протојереј Ђуро Самац

Протојереј-ставрофор  
Драгомир Нинковић

153 Nash Road  
Hamilton, ON  
L8K 4J9  
Canada

Телефон 905-560-0563

[www.saint-nicholas-saborni-nash.com](http://www.saint-nicholas-saborni-nash.com)  
[www.snsn.ca](http://www.snsn.ca)

SECOND CLASS MAIL  
SALES AGREEMENT #  
4005118  
PUBLISHED 2 TIMES A YEAR  
CIRCULATION 800

# ХРИСТОС СЕ РОДИ! ВАИСТИНУ СЕ РОДИ!

Христос се рађа – прослављајте Га!

Христос с неба – сусрећите га!

Христос на земљи – узвисите се!

Певај Господу, сва земљо!

Овим речима почео је своју божичну беседу свети Григорије Гогослов и њих, од тада, већ шеснаест векова, певамо на нашем богослужењу. Певај Господу, сва земљо, јер се испунила радост коју су вековима наговештавали старозаветни пророци и праведници. Најтежи задатак човековог живота је да схвати како та најављена, па испуњена радост није ни налик било којој овоземаљској радости већ представља саму суштину живота и наше вере. Свака овоземаљска радост и весеље су ограничени временом и простором, а радост Божића је догађај који траје осмишљавајући све наше односе и сав наш живот, и то овде и сада. Та се радост показала, она је наступила, она нам је већ дата, по речима Христовим: „Радост вашу нико неће узети од вас“ (Јн. 16.22).

Рођење Христово нам открива Тајну бескрајне љубави Божије. Само је Бог, Који је Љубав (Јн. 4.8), могао себе понизити и родити се као истинити Човек, као Богочовек, не престајући бити истинити Бог и Спаситељ, од греха као извора зла, трулежности и смрти. У Симболу вере исповедамо да се Оваплоћење збило ради нас људи и ради нашега спасења, да „Син Божији постаде Син Човечији да би на крају и човек могао да постане син Божији“, како је говорио свети Иринеј Лионски. Божић је нарочито време, када Црква силно и моћно славослови ту Благу Вест речима: „Данас Бог на земљу дође, а човек на небеса узиђе. Слава и хвала на земљи Рођеноме, Који је обожио земаљско биће“. Рађајући се, Христос доноси богатство обожења, доноси неисказану радост у коју Црква позива и све људе и сву твар: Певај Господу, сва земљо!

Богосинство је највећи хришћански идеал, идеал који се мора непрестано остваривати и доказивати (1 Јн. 3,1-3). На то нам указује целокупно Јеванђеље, почевши од родослова Господа Исуса Христа које нам сведочи да Син Божји,

остајући оно што је био, постаје и оно што није био (Мт. 1, 1-23). остајући истинити Бог, постаје истинити Човек. Тиме је све људе који у Њега повероаше и у Њега се крстише учинио синовима Божијим. Јер, ако је могуће да Син Божји постане Син Човечији, онда је исто тако могуће да и синови човечји постану синови Божји по дару и кроз усиновљење. Наше богосиновство је директна последица Оваплоћења Сина Божјег и показује се као највиша пројава љубави Бога Оца према људском роду.

Христово Рођење анђели су поздравили песмом: „Слава на висини богу, а на земљи мир, међу људима добра воља“ (Лк. 2.14). Та анђеоска песма постаје животни мото вере и покреће нас на стваралаштво, на излазак из пасивности, јер су и славословје Богу и ширење мира на земљи дубоко и суштински стваралачке људске активности. Мир је један од најчешћих појмова који срећемо у Светом Писму. Миром све започиње и миром се све завршава. Господ је миром поздрављао и миром одздрављао. Са благословом мира се и растао од Својих ученика, рекавши им: „Мир вам остављам, мир свој дајем вам; не дајем вам га као што свет даје. Нека се не збуњује срце ваше и нека се не боји! (Јн. 14. 27-28)“. Позивом на мир започињемо и служење Свете Литургије. А мир је, дарга наша браћо и сестре, стање срца и душе. Славећи у таквој љубави Господа, зарадујмо се Богу и Божићу у прославимо Христа Богомладенца као једино ново под сунцем (2. Кор. 5.17)! Нека се данас роди радост у вашим срцима јер славимо Рођење највеће Радости, Рођење Сина Божијег Исуса Христа!

*Ваши молитвеници пред новорођеним  
Богомладенцом Христом  
Протојереј Ђуро Самац и  
Протојереј-ставрофор  
Драгомир Нинковић*

# CHRIST IS BORN! INDEED, CHRIST IS BORN!

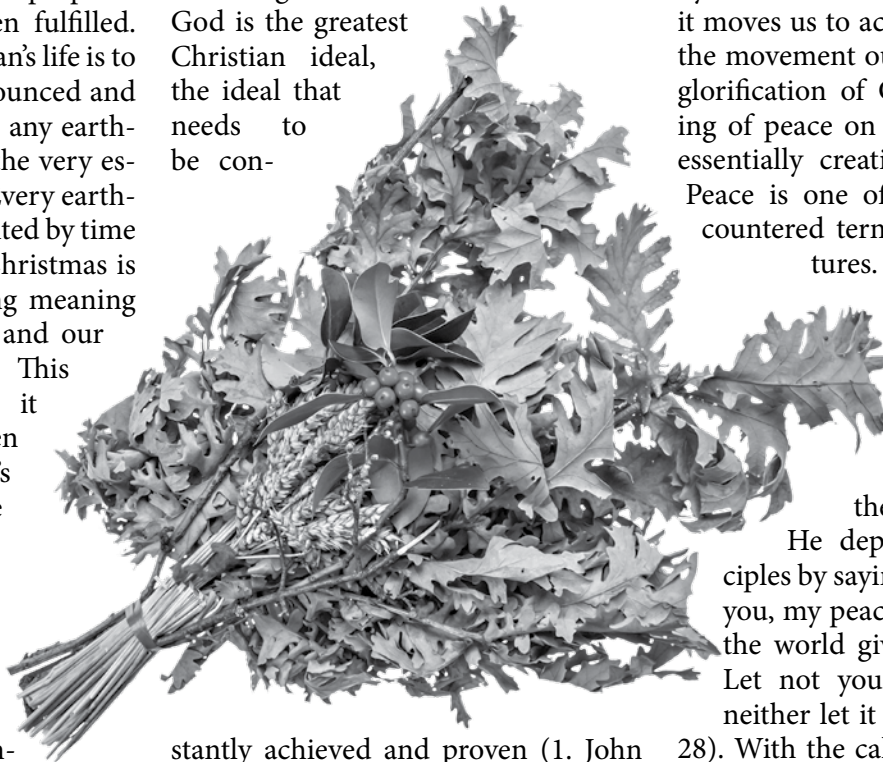
Christ is born – glorify Him!  
Christ is from Heaven - welcome Him!  
Christ is on earth – be lifted up!  
Sing unto the Lord all the earth!

With these words Saint Gregory the Theologian begins his Nativity sermon, and these same words we, sixteen centuries later, sing in our services. Sing to the Lord, all the earth, for the joy prophesied by the Old Testament prophets and the righteous has been fulfilled. The most difficult task of man's life is to comprehend how that announced and then fulfilled joy is not like any earthly joy; rather it represents the very essence of life and our faith. Every earthly joy and celebration is limited by time and space, but the Joy of Christmas is an event which lasts, giving meaning to all of our relationships and our whole life here and now. This joy has manifested itself, it has begun, it is already given to us according to Christ's words: "Your joy no one will take from you." (John 16.22).

The birth of Christ reveals to us the Mystery of God's unlimited love. Only God, Who is Love (John 4.8) was able to humble Himself and be born as a true Man, as the God-Man, without ceasing to be truly God and our Savior from sin as the source of evil, decay and death. In the Creed of our faith, we confess that the Incarnation has taken place for us and for our salvation, that "the Son of God has become the Son of Man so that in the end men could become sons of God", as Saint Irenaeus of Lyons has said. Christmas is foremost a time when the Church powerfully and mightily glorifies that Good News with the words: "Today, God has come to earth, and man has ascended to heaven. Glory and thanks to be to the One Who is newly born on earth, Who

has made us earthly beings divine." By His birth Christ brings the richness of divinity for us; He brings the indescribable joy to which the Church calls all peoples and all things: Sing to the Lord, all the earth!

Being children of God is the greatest Christian ideal, the ideal that needs to be con-



stantly achieved and proven (1. John 3:1-3). The entire Gospel points to this, beginning with the genealogy of Christ which witnesses to us that the Son of God, while remaining that which He is, becomes that which He was not (Matt. 1:1-23). While remaining true God, He becomes true Man. By this He has made all people who believe in Him and are baptized children of God. For if it is possible that the Son of God becomes the Son of Man, then it likewise is possible that sons of men become sons of God according to the gift of adoption to sonship. Our sonship to God is a different consequence of the Incarnation of the Son of God and is shown as the high-

est manifestation of the love of God the Father towards mankind.

The angels greeted Christ's birth with a song: "Glory to God in the highest, and on earth peace, goodwill towards men!" (Luke 2:14). This angelic hymn becomes life's motto of faith and it moves us to action and creativity, to the movement out of passivity, for the glorification of God and the spreading of peace on earth are deeply and essentially creative human activities.

Peace is one of the most often encountered terms in the Holy Scriptures. Everything begins and ends with peace. The Lord has greeted all with peace, and with peace he has responded to the greetings. With the blessing of peace, He departed from His disciples by saying: "Peace I leave with you, my peace I give to you; not as the world gives do I give to you. Let not your heart be troubled, neither let it be afraid." (Jn. 14:27-28). With the calling to peace, we begin serving the Divine Liturgy. And peace, our dear brothers and sisters, is a state of heart and soul. Celebrating in this kind of love our Lord, let us rejoice in God and Christmas and let us glorify Christ the Divine Child as the only thing new under the sun (II Corinthians 5:17). May joy be born in your hearts today for we celebrate the Birth of the greatest Joy, the Birth of the Son of God Jesus Christ!

*Your intercessors before the cradle of  
the divine Christ-Child  
Very Reverend Djuro Samac  
Very Reverend-stavrophoros  
Dragomir Ninkovic*

## FIFTY YEARS IN GOD'S SERVICE



*The Very Reverend Stavrophor Stevan Stojsavljevic*

At the time of the writing of this article, our nation was celebrating the Platinum Jubilee (70 years) of our Sovereign Queen Elizabeth II. In the same year (2022), our parish celebrated Father Stevo's Golden Jubilee (50 years) at St. Nicholas Serbian Orthodox Cathedral in Hamilton, Ontario Canada.

Our parish was blessed twice. The first time was when Father Nikola was assigned to our parish and the second time when his son, Stevo, was ordained a priest, eventually succeeding his father to become our parish priest.

Father Stevo was born in 1939 in Licki Osredci, Lika, Yugoslavia to parents Nikola and Marija. His mother passed away in 1941 when he was only two years old. World War II broke out and his father, Nikola, became a military chaplain to the Royal Yugoslav Army in the Fatherland, "The Chetniks".



When the war was over, and Yugoslavia fell to the Communists, life became even more difficult for the son of a former military chaplain. As a very young boy, Stevo endured mocking and scorn from his teacher and other students for being the son of a Chetnik. Although his father never took up arms during the war, that did not matter. Stevo was regularly paraded before the front of the class and put on display before his classmates, ridiculed by his teacher who would say, "This is what the son of a traitor looks like." Nevertheless, his family's faith in God never wavered and those dark days became a distant memory.

Then, by the grace of God, in December of 1954, Stevo received a visa in Belgrade and left Yugoslavia to travel to the U.S. He arrived in New York State to join his father who was the parish priest in Niagara Falls.

In 1956, father and son moved to Bisbee, Arizona. Eventually, Father Stevo graduated from Arizona State University, Tempe with a degree of Bachelor of Science. While at university, he was also on the track and field team, becoming an accomplished javelin thrower.



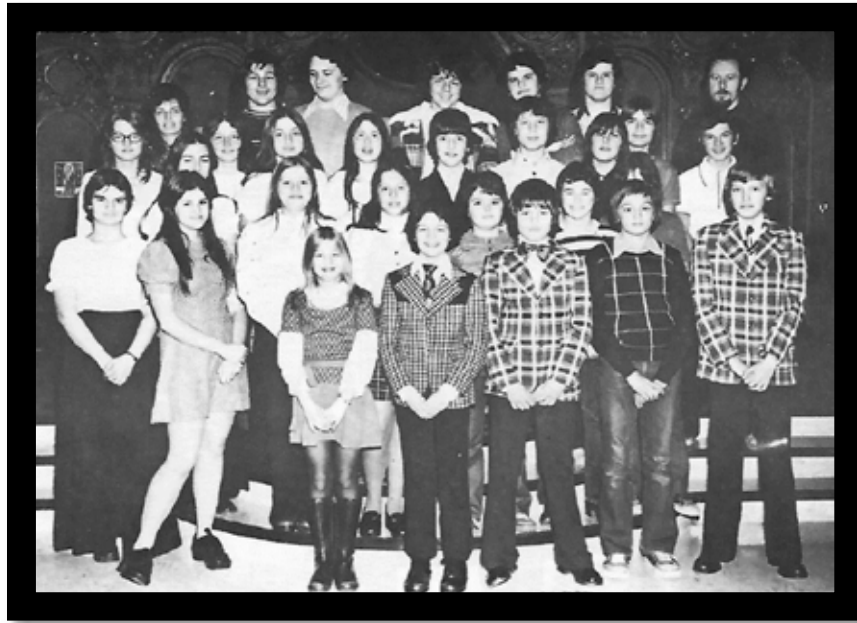
He later studied theology at St. Vladimir's Orthodox Theological Seminary and received the degree of Bachelor of Theology. He continued his studies and received the degree of Master of Theology at the Seminary.

In June 1972, Stevo married Mira Pejnovic of Niagara Falls, Ontario. The following month, he was ordained a Deacon and the very next month, Bishop Sava assigned Deacon Stevo to assist his father at our parish in Hamilton.



This is where the story of our parish Father begins. He and Protinica Mira immediately became involved in our parish. Pr. Mira, with her musical talents, became the conductress of our choirs while Father Stevo gathered the youth of our parish and started religion and Serbian classes.





Many of us learned Cyrillic and to read the Epistle in church. There were so many eager young people that we read the Epistle on a weekly rotational basis.

Father Stevo organized altar boys who, over his tenure, totaled just under 400 boys. I recall that as an altar boy, you couldn't wait for your turn to serve in the altar. In 1973, Father Stevo took a group of us on a memorable trip to Camp Stefaneum in Ohio.



On January 11, 1976, Deacon Stevo was ordained parish priest at St. Nicholas Cathedral by Bishop Dr. Sava Vukovic.

I had the fortune to become an altar boy, a church school student and, into my adult years, a good friend. The love and respect that I hold for Father Stevo far exceed what can be captured in this article. He married me, baptized my children, and buried my parents. I regard him as my Spiritual Father. He was also a reference for my pilgrimage to the monastery Hilandar at Mount Athos, Greece with my late father. When the monks discovered we were from Hamilton, they were overjoyed and said that Father Nikola and Father Stevo were well known to the monastics of Hilandar for their charity and good work. That was certainly a proud moment for my father and me, that of all the Serbian Orthodox priests in the world, the monastics knew them both.

Father Stevo retired in 2006 but continues to serve, when required, and has joined our choir on a full-time basis.

We are all very lucky to have you, Father Stevo, and may God continue to bless you. You and your dedicated wife have successfully kept us all connected. You have extended that blessing by raising your entire family to be good Christians and contributing members of our parish.



For 50 years, you have served God and his people with faith and articulate teaching. You have shown remarkable leadership in helping God's people to recognize their gifts and use them to strengthen our Church. As a priest, you have led us in worship; as a teacher, you have developed your own abilities to communicate to the lay people the wonder of the Gospel. *Mnogaja Ljeta!*

*~By Radovan Rikic*



---

*Jesus said to him, "Feed my sheep".*

John 21:17

---

# БЕСЕДА

## о томе како ће врагу нестати оружја на крају

*Врагу оскудје оружје на крају, градове си разрушио, погиге спомен његов с хуком (Пс. 9, 7).*

Враг рода људског, крвник људски и човекоубица од самога почетка, употребио је сва оружја и све сплетке против човека. Његово је да дан и ноћ измишља нова оружја и нове сплетке, да би само кога упропастио, као гладан лав ричући ходи и тражи кога да прождере (I Пет. 5, 8), као отровна змија таји се и чека свој плен, као паук свуда распиње своје мреже, само, — само да би коју човечју душу ухватио и у своје смрадано царство враго. Незнабожачки народи су као његови градови. До Христовог доласка он је у њима господарио мирно и потпуно. Идолослужење било је служење њему; врачарство и гатарство било је служење њему; разуданост и раскалашност живота међу људима он је штитио и унапређивао; приношење

људи на жртву, огањ страсти, распре, ратови, злочини — све је то било уживање за њега. Но на крају њему нестало оружја, градови се његови разрушише, спомен његов погиге са хуком. Тај крај, који спомиње пророк, јесте долазак Христа Господа у свет. Господ показа силу Своју над ђаволом победивши његова искушења на гори: показа власт Своју изгонећи ђаволе из људи и заповедајући им да иду овамо или онамо; показа непобедно господарство Своје над грехом и смрћу Својим страдањем и васкрсењем. И, што је можда најважније, сруши ад и распршта силу демонску. Он није хтео уништити демоне него их је распрштао и оружја им пребио, разбио их је и распрштао као Јевреје, и још страшније од Јевреја. Народе је ослободио од њихове власти:

а што је главно дао је људима власт над демонима, да их именом Његовим могу од себе одгонити. Видите, како је Господ спојио са Својом победом над демонима и Своју милост према људима? Он је толико онемоћао и пребио демоне, и збунио их, и распрштао, да их је предао под власт људи. И тако негдашњи робови, постали су господари, а негдашњи господари робови. Но не даде Господ власт над демонима свима људима него само онима који у Њега верују и Његовим заповестима следују. Даде им власт, даде им и оружје. Оружје је крст.

О Господе Боже наш, Спаситељу наш од власти ђаволске, помози нам да и ми учинимо оно најмање још што си оставио нама да учинимо. Теби слава и хвала вавек. Амин.

## HOMILY

### on how the weapons of the enemy will vanish in the end

*O thou enemy, thy destructions are come to a perpetual end, even as the cities which thou hast destroyed; thy memorial is perished with a roar (Psalm 9:6).*

The enemy of the human race, the murderer of men from the very beginning, has used every weapon and intrigue against man. He thinks up new weapons and new intrigues day and night, in order to destroy someone as a roaring lion, ... seeking whom he may devour (I Peter 5:8). He hides like a poisonous snake and awaits his prey; he stretches his webs everywhere, like a spider, with the sole purpose of ensnaring some human soul and entrapping it in his foul kingdom. Pagan peoples were his cities. Until the coming of Christ, he ruled untroubled and absolutely in them. When they served idols, they served him; the practices of soothsaying and fortune-telling served him; he protected, directed and enhanced men's unbridled licentiousness; human sacrifice, fiery passions, discord, war, evildoings of all descriptions--this

was all pleasure for him. But in the end, no weapons remained in him; his "cities" were destroyed and his memorial is perished with a roar. This "end" of which the prophet speaks is the coming of Jesus Christ the Lord into the world. The Lord manifested His power over the devil when He overcame his temptations on the mountain. He manifested His authority in driving demons out of men, commanding them to go this way or that; He manifested His invincible lordship over sin and death by His suffering and Resurrection. And, what is perhaps most important, He harrowed hell and scattered the demonic power.

He did not desire to utterly destroy the demons, but to disperse them and smash their weapons; He smashed them and scattered them as He later did the Jews, but more terribly than He did the

Jews. He freed the people from their domination; and even more importantly, He gave men authority over the demons, such that they can drive the demons out by the power of His name. Do you see how the Lord linked His victory over the demons with His mercy toward men? He so weakened and broke them, He so confused and dispersed them, that He placed them under the authority of men. Even so, the Lord did not grant authority over demons to all men, but only to those who believe in Him and who follow His commandments. He gave them authority, and He also gave them a weapon. That weapon is the Cross.

O Lord our God, our Savior from the dominion of the devil, help us also to do that "least part" that Thou hast left us to do.

To Thee be glory and praise forever. Amen.



ХРИСТОС СЕ РОДИ

# КАЛЕНДАР БОГОСЛУЖЕЊА И ДРУГИХ ЦРКВЕНИХ ДОГАЂАЈА И ПРОСЛАВА

ВЕЧЕРЊЕ БОГОСЛУЖЕЊЕ СВАКЕ СУБОТЕ У 6:00 КАО И УОЧИ СВАКОГ ПРАЗНИКА.  
СВ. ЛИТУРГИЈА СВАКЕ НЕДЕЉЕ И ПРАЗНИКА У 10:00

## Јануар

- Среда . . . . .4. Кићење Бадњака у 18:30. Очекујемо долазак деце, родитеља и учитеља  
Петак . . . . .6. БАДЊИ ДАН. Св. Литургија у 10:00. Освећење бадњака након Св. Литургије. Бадњаке можете узети у црквеној сали од 12.00 (подне) до 17:00. Вечерње богослужење у 18:00. Божићно јутрење у поноћ.  
Субота . . . . .7. БОЖИЋ. Св. Литургија у 10:00 Напомена – пост разрешен до 17. Јануара  
Недеља . . . . .8. Сабор Пресвете Богородице. Св. Литургија у 10:00  
Понедељак . . . . .9. Св. Првомученик и Архиђакон Стефан. Св. Литургија у 10:00  
Субота . . . . .14. Св. Василије Велики. Св. Литургија у 10:00 – МОЛИТВЕ БЛАГОДАРНОСТИ  
Среда . . . . .18. Крстовдан (СТРОГИ ПОСТ). Св. Литургија у 10:00 – у наставку ВЕЛИКО ОСВЕЋЕЊЕ ВОДЕ – Почиње освећење водица у вашим кућама и становима.  
Четвртак . . . . .19. БОГОЈАВЉЕЊЕ. Св. Литургија у 10:00 - у наставку ВЕЛИКО ОСВЕЋЕЊЕ ВОДЕ (РАЗРЕШЕН ПОСТ)  
Петак . . . . .20. Св. Јован Крститељ - Св. Литургија у 10:00  
Петак . . . . .27. Св. САВА - Св. Литургија у 10:00,  
Субота . . . . .28. Светосавска прослава наше Српске школе у 18:30 наступ наше деце, фолклорних група и игранка у наставку  
Недеља . . . . .29. Часне вериге Св. Апостола Петра - Св. Литургија у 10:00

## Фебруар

- Недеља . . . . .12. Св. Три Јерарха - Св. Литургија у 10:00, Слава Манастирске капеле у Манастиру Св. Преображења Господњег у Милтону  
Среда . . . . .15. Срећење Господње - Св. Литургија у 10:00  
Субота . . . . .25. Задушнице - Св. Литургија у 10:00  
Понедељак . . . . .27. ПОЧЕТАК ВЕЛИКОГ ВАСКРШЊЕГ ПОСТА

Напомена: . . . ЗА ВРЕМЕ ПОСТА СВАКЕ СРЕДЕ СЛУЖИМО ВЕЛИКОПОСНЕ ЧАСОВЕ, А СВАКОГ ПЕТКА (ИЗУЗЕВ ВЕЛИКОГ ПЕТКА) СВ. ЛИТУРГИЈУ ПРЕЂЕОСВЕЋЕНИХ ДАРОВА НА КОЈОЈ СЕ МОЖЕТЕ ПРИЧЕСТИТИ . (Исповест у 9:30)

## Март

- Субота . . . . .04. Теодорова Субота - Св. Литургија у 10:00 ИСПОВЕСТ И ПРИЧЕШЋЕ ДЕЦЕ, УЧЕНИКА, РОДИТЕЉА И УЧИТЕЉА НАШЕ ЦРКВЕНЕ ШКОЛЕ  
Недеља . . . . .05. Недеља Православља - Св. Литургија у 10:00  
Недеља . . . . .19. Трећа недеља поста - Крстопоклона, Великопосно вечерње у нашој Цркви , у продужетку посна вечера у нашој хали.

# Април

- Петак . . . . .07. Благовести Пресвете Богородице - Св. Литургија у 10.00
- Субота . . . . .08. Лазарева Субота- Св. Литургија у 10:00 ВРБИЦА И ВЕЧЕРЊЕ у 6:00 уз три опхода око Св. Храма. Молимо ДОВЕДИТЕ ДЕЦУ И УНУЧАД
- Недеља . . . . .09. ЦВЕТНА НЕДЕЉА - Св. Литургија у 10:00. МОЛИМО ДОНЕСИТЕ ЦВЕЋЕ.
- Среда . . . . .12. ВЕЛИКА СРЕДА - Св. Литургија у 10:00. МОЛИТВА ЗА БОЛЕСНЕ У 18:00
- Четвртак . . . . .13.ВЕЛИКИ ЧЕТВРТАК - Св. Литургија у 10:00. ВЕЛИКО БДЕНИЈЕ У 18:00
- Петак . . . . .14. ВЕЛИКИ ПЕТАК – Царски часови у 10:00 – Уређење Христовог гроба. ВЕЧЕРЊЕ СА ИЗНОШЕЊЕМ ПЛАШТАНИЦЕ у 18:00 у продужтеку, СТАТИЈЕ- (ОПЕЛО ХРИСТОВО) ВЕЛИКОСУБОТЊЕ ЈУТРЕЊЕ СА ОПХОДОМ ОКО СВЕТОГ ХРАМА.
- Субота . . . . .15. ВЕЛИКА СУБОТА - Св. Литургија у10:00 - ВАСКРШЊЕ ЈУТРЕЊЕ У 12:00 (поноћ)
- Недеља . . . . .16. ВАСКРСЕЊЕ ХРИСТОВО – ПАСХА – Св. Литургија у 10:00. Вечерње у 18:00
- Понедељак . . . . .17. ВАСКРШЊИ ПОНЕДЕЉАК, Св. Литургијау10:00
- Уторак . . . . .18. ВАСКРШЊИ УТОРАК - Св. Литургија у 10:00



**НА БАДЊИ ДАН**  
**У ПЕТАК, ЈАНУАР 06, 2023**

Охрабрени позитивним искуством из претходних година, Управни одбор Саборног храма Светог оца Николаја је одлучио да се делење бадњака обави у складу са следећим планом:

Након Свете Литургије на Бадњи дан, биће освештани бадњаки и свако ће имати прилику да у нашој црквеној сали узме бадњак током Бадњег дана од 12.00 (подне) до 17.00 часова.

Они који буду дошли током овог периода требају да паркирају свој ауто, оду у црквену салу да узму бадњак, купе свеће, оставе прилог итд.

У своје редовно време (18.00) биће служена вечерња служба, а након тога биће извршено налагање бадњака на ватру у порти цркве.

Ове године неће бити организована посна вечера

*Управни одбор*

*Саборног храма Св. оца Николаја*

**CHRISTMAS EVE**  
**FRIDAY, JANUARY 6, 2023**



Encouraged by the positive experience from the previous years, the Executive Board of the St. Nicholas Cathedral, decided to do distribution of Christmas yule-logs according to the following plan:

Following the Divine Liturgy on Christmas Eve, badnjaks (yule-logs) will be blessed and everyone will be able to take badnjak on Christmas Eve Day from 12:00 (noon) to 17:00 in our church hall.

Those who come during the specified period to take badnjak, should park their car, go to the church hall, take badnjak, buy candles, leave a donation, etc. in a decent and orderly manner.

In its regular time at 6 pm, a vesper service will be held, followed by burning of badnjak (yule-log) in front of the church.

We will not be organizing a fasting dinner this year.

*Executive Board of the*

*St. Nicholas Cathedral*

*CHRIST IS BORN!*

## SCHEDULE OF CHURCH SERVICES AND OTHER EVENTS

(VESPER SERVICE EVERY SATURDAY AT 6:00PM, DIVINE LITURGY EVERY SUNDAY AT 10:00)  
COME TO CHURCH REGULARLY AND LEARN

### January

- Wednesday . . .4. Decoration of “Badnjak” at 6:30 PM
- Friday . . . . .6. ”Badnji Dan” – Confession at 9:30 AM. Divine Liturgy at 10 AM. Blessing of badnjaks following the Divine Liturgy. Badnjaks will be available for pick up in church hall from 12 (noon) until 5 PM Vesper service at 6 PM. Matins at 12:00 (midnight)
- Saturday . . .7. CHRISTMAS. Divine Liturgy at 10 AM (Note: there is no fast from 7th -17th January)

Sunday . . . .8. Synaxis of the Most Holy Mother of God - Divine Liturgy at 10 AM  
 Monday . . . .9. St. Stephen. Archdeacon and Protomartyr - Divine Liturgy at 10 AM  
 Saturday . . .14. St. Basil the Great, New Year - Divine Liturgy at 10 AM  
 Wednesday . .18. Feast of the Holy Cross (strict fast) - Divine Liturgy at 10 AM GREAT BLESSING OF WATER  
 Thursday . . .19. EPIPHANY/BAPTISM OF CHRIST - Divine Liturgy at 10 AM GREAT BLESSING OF WATER  
 Friday . . . .20. St. John, Prophet, Forerunner and Baptist - Divine Liturgy at 10 AM  
 Friday . . . .27. St. SAVA – 1st Serbian Archbishop - Divine Liturgy at 10 AM  
 Saturday . . .28. St. Sava Celebration. Vesper service at 6 PM and at 6:30 PM Performance of our Serbian School children and folklore groups.  
 Sunday . . . .29. St. Apostle Peter's chains – Divine Liturgy at 10 AM

## February

Sunday . . . .12. Synaxis of the Three Holy Hierarchs - Divine Liturgy at 10 AM  
 Wednesday . .15. Presentation of the Lord – Divine Liturgy at 10 AM  
 Saturday . . .25. Memorial Saturday - Divine Liturgy at 10 AM  
 Monday . . . .27. GREAT LENT BEGINS

Note:. . . . .During Easter lent every Wednesday we have Great Lent Hours (service) at 10:00 AM, and every Friday, except Good Friday, Pre-sanctified Divine Liturgy at 10:00 AM (Confession at 9:30)

## March

Saturday . . . .04. St. Theodore Saturday - Divine Liturgy at 10 AM Confession and communion of children, students, parents and teachers of our Serbian School.  
 Sunday. . . . .05. Sunday of Orthodoxy - Divine Liturgy at 10 AM  
 Sunday. . . . .19. Third Sunday of Easter lent Veneration of The Holy Cross – GREAT LENT VESPER SERVICE AT 6 PM IN OUR CHURCH. |Lenten dinner to follow in our Church hall.

## April

Friday . . . . .07. Annunciation – Divine Liturgy at 10 AM  
 Saturday . . . .08. Lazarus Saturday “Vrbica” with vesper service at 6 PM (Procession around the Church – bring your children and grandchildren)  
 Sunday. . . . .09. PALM SUNDAY - Divine Liturgy at 10 AM – Please BRING FLOWERS!  
 Wednesday . .12. GREAT WEDNESDAY - Divine Liturgy at 10 AM. Prayer service for sick at 6 PM  
 Thursday . . .13. GREAT AND HOLY THURSDAY - Divine Liturgy at 10 AM. Vigil service with reading of twelve Gospels of Passion of Christ at 6 PM  
 Friday . . . . .14. GREAT AND HOLY FRIDAY – Royal Hours at 10 AM. Preparation of Christ's grave (Please bring flowers). Vespers service at 6 PM with procession around our Church  
 Saturday . . .15. GREAT AND HOLY SATURDAY - Divine Liturgy at 10 AM Easter Matins at 12:00 (midnight)  
 Sunday. . . . .16. RESURRECTION OF OUR LORD AND SAVIOUR JESUS CHRIST – PASHA - Divine Liturgy at 10 AM, Vesper service at 6 PM  
 Monday . . . .17. Easter Monday - Divine Liturgy at 10 AM  
 Tuesday . . . .18. Easter Tuesday - Divine Liturgy at 10 AM

## “Не бисмо могли да разумемо културу без директног приступа њеном језику због њихове интимне повезаности”

Од 1965 године наша српска школа је једна од највећих и најуспешнијих у Северној Америци. Ове године смо примили више од 160 ученика од вртића до 8ог разреда. Фокус нашег наставног плана и програма је језик, ћирилично писмо, српска историја, култура и традиција. Благословени смо што можемо да држимо наставу у нашој сали, поред наше цркве. Током сваке вечери, наши свештененици посвећују време са нашом децом и уче их библијским причама, црквеном бонтону и нашој богатој култури и традицији. Поред седмичних часова, наши ученици уживају у 2-4 излета на локална историјска места, музеје, тематске паркове и пикнике. Уз то, планирамо неке излете и за ову годину. Обавестићемо вас чим будемо могли.

Овај Септембар је почео као и увек! Ученици су одмах започели са разним активностима које подржавају њихов тренутни ниво знања и разумевања и које ћемо наставити да надограђујемо како година буде одмицала. Сваке вечери долазе са знатижељом и узбуђењем, а након одласка у цркву, враћају се у своје учионице са обновљеним осећајем радозналости. Питања која постављају, чак и наши најмлађи, су нека од најдубљих. Свако одељење има одређену славу и заједно са нашим свештенством, наставницима, родитељима и волонтерима, учимо сву децу овом важном и богатом делу наше културе и вере. Фотографије на овим страницама дају вам мали увид на неке од ових догађаја. Радујемо се што ћемо ускоро почети припреме за прославу Божића и Светог Саве у новој години.

Ништа од овога не би било могуће без нашег свештенства, наставника и волонтера. Захваљујемо се свим родитељима, многима који су у младости похађали нашу школу, на сталном залагању да сваког петка доводе своју децу у нашу школу.



# ГЛАС



# НИЧИЋ

## Hvala

*Jovan Jovanović Zmaj*

Evo, draga dečice,  
voća svakojaka,  
grožđa bela, grožđa crna,  
jabuka, krušaka!

Ove lepe darove  
jesen nam je dala,  
draga naša jeseni,  
velika ti hvala!



## Киша и мрав

*(бројалица)*

Пала киша на травичу  
Мрав се скрио под  
гљивицу.

Поручује киши мрав:

Падај кишо сваки дан  
Купио сам кишобран.



**“We could not understand a culture without having direct access to its language because of their intimate connection”**

Since 1965 our Serbian School has been one of the biggest and most successful in North America. This year, we are host to over 160 students from junior kindergarten to grade 8. Our curriculum focuses on language, Cyrillic alphabet, Serbian history, culture and traditions. We are blessed to be able to hold our classes in our hall, adjacent to our church. During each session, our clergy dedicates time to teach our children Biblical stories, church etiquette and our rich culture and traditions. In addition to weekly lessons, our students enjoy 2-4 community outings to local historical sites, museums, themed parks and picnics. With that said, we are planning some outings and we will communicate those to you as soon as we are able.

This September started as busy as ever! Students jumped right into a variety of activities that support them at their current level of knowledge and understanding that we will continue to build on as the year progresses. Each evening they come together with excitement, and after attending church, they return to their classrooms with a renewed sense of curiosity. The questions asked, even by our youngest, are some of the most deep and profound.

Each class has a dedicated Slava and through combined efforts from our clergy, teachers, parents, and volunteers, we are able to teach everyone this important and rich part of our culture and religion. The photos on these pages give you a sneak peek at some of these events. We look forward to celebrating more and preparing our children for Christmas and Saint Sava celebrations in the new year.

None of this would be possible without our dedicated clergy, teachers and support staff. We would like to thank all the parents, many who attended our school in their youth, for their continued commitment to bring their children to our school every Friday.

## ПАСТИРСКО ПИСМО

## ЖИВОТНА ИСКУШЕЊА И КАКО ИХ ПРЕВАЗИЋИ

Још од наших Прародитеља Адама и Еве, људски род се свакодневно суочава са бројним изазовима који нас стављају пред одлуку или – или. Одлуку да пробају плод са Дрвета познања Добра и Зла, насупрот Божијој опомени шта ће уследити а све по наговору Нечестивог демона, који кроз змију проговара и каже: Бићете КАО богови. Као што и ми данас наивно наседамо у разноразне рекламе и пуста обећања, тако су и они поверовали. Нису послушали Бога и свога Творца који им нуди нешта стварно и реално, већ повероваше оном фамозном и преварантском КАО. Значи, није њима ђаво рекао да ће бити прави богови већ – КАО богови...

Брзи начин живота захтева и брзе одлуке. Све то доводи данашњег човека у стресну ситуацију која, као у агонији, никако да попусти већ само стеже и јаче удара. И то све без разлике на године, пол или посао којим се бавимо. Да би се решили тог притиска свако се сналази на свој начин. Није лако ни обичним људима, чија су морална начела далеко толерантнија, а камо ли нама хришћанима. Мислим овде на све хришћане а поготово нас који се не задржавамо не само по имену већ желимо да водимо и имамо уистину хришћански живот.

Наши најмлађи, под притиском и великим захтевима, беже у виртуелни (лажни) свет игрица пуних убистава и насиља. Уз све оно што им данас намеће школство и "модерно" друштво а будући да су углавном препуштени сами себи резултати њиховог одрастања су експлозивног карактера, тј никада нисмо сигурни у шта ће се претворити.

Мало старији узраст, односно тинејџери, већ су у додиру са, не више виртуелним већ много опаснијим реалним стварима, и виде углавном излаз бекством у свет дрога, прераних сексуалних односа и многих других акција којим у ствари исказују свој протест а у ствари исказану немоћ и крик који виче: УПОМОЋ!!!

Студенти су посебно изложени стресу услед многих притисака који почињу од превеликих очекивања породице и родбине, преко скупих школарина, све дуготрајнијег школовања, кратких рокова и професорских прохтева. Углавном немају времена ни за себе а камо ли за породицу, Бога и Цркву. За утеху им се нуде медикаменти да остану што дуже будни и концентрисани, разуздане журке и путовања. Па ко преживи и остане здрав и нормалан.

Ванбрачне заједнице, које се правдају потребом да се "испита" дали је могућ заједнички живот се, увећини случајева, окончају веома брзо после ступања у брак. Преокупација материјалним добрима је у овом добу преовлађујућа. Жели се што пре и по сваку цену (некад и непоштеним и противзаконитим путем) да се поседује све што се некада деценијама стварало: кућа, аутомобили, новац, егзотична љетовања и чести проводи, конзумирање "лаких" па онда и "тешких" дрога итд. Рађање деце остаје у другом плану а све чешће их и нема у перспективи, због неплодности. Тамо где брак није светиња нема ни гаранције за његову дугочекност

осим када је у питању узајамно поштовање засновано на искреној љубави и поштовању. О томе нам говори све више и више развода бракова или ванбрачних веза.

Они који су доживели пензију, на крају свог животног пута, остају усамљени и остављени или запостављени од својих најмилијих...

Последице погрешног избора обично воде људе у болест, тј. различита обољења. Од лакших и излечивих облика ка тежим и почесто и смртоносним обољењима, ако се на време не спрече. Но, гора од телесних су духовна обољења. Прва воде у смрт физичку а друга у смрт духовну и губитак наде на вечно спасење. И треће и најтеже јесте душевно обољење. Онда кад пате и душа и тело и немоћно стоје и чекају свој тужни крај. Такви болесници знају да, у наступу болести, изазову и кржаве масакре у којима све чешће страдају недужни, како они непознати а још више они који су најближи и најдражи. Прву болест лече лекари. За другу су задужени духовници (свештена лица). За трећу болест потребан је посебан напор и учешће целе Цркве Христове на посебним светим местима као што је рецимо наш манастир Острог или Куманица, црква у Чајничу или бројне друге светиње које су разасуте широм Васељене.

Ово вам пишем драги парохијани и читаоци, не да Вас плашим, већ да скренем пажњу јер се овакве ствари и нама дешавају и у нашем окружењу и нико није поштеђен. Потискивањем ових проблема још се брже ближи страшном крају. Само заједничким трудом и молитвом можемо се супроставити и учинити колико је до нас да помогнемо и сами себи и једни другима. То нам и св апостол Павле благовести када нам поручује и својим примером показује да: све могу у Исусу Христу који ми моћ даје; али важно је истаћи : само у Цркви и са Црквом, а не никако својим властитим снагама. Зато Вам и пишем и уједно позивам, да ако имате потребе за оваквом врстом помоћи, без устезања и осећаја стида затражите помоћ. Врата наше цркве су отворена за Вас и Ваше потребе. Свештеник је ту да Вас саслуша и укаже шта Вам је даље чинити. Такође, слободно нас позовите и ми ћемо се одазвати Вашем позиву, да посетимо Ваш дом и заједнички се Богу помолимо и помогнемо, онолико колико је то до нас и до оних благодатних Дарова, који су нам од Духа Светог даровани о рукоположењу да их делимо и раздајемо. Није свештеник, како неки погрешно мисле, некакав обични службеник, нити занатлија који обавља крштења, венчања, сахране и реже славске колаче док, у преосталом слободном времену, доколичи и беспосличи, већ духовник који се за Вас редовно и свакодневно усрдно Богу моли. Јер да није тако, онда би и ми имали своје радно време, а самим тим и нерадне дане и продужене викенде.

Молећи се пред Богомладенцем Христом за Вас и све сроднике Ваше, све Вас благосиљам уз најлепше жеље и радостан поздрав

**ХРИСТОС СЕ РОДИ – ВАИСТИНУ СЕ РОДИ!**

*Протојереј-ставрофор Драгомир Нинковић*

## RODJENI I KRSTENI

JOVAN, sin Davida I Sherry Gravelle, kum Danijel Gvozdenovic  
 MARKO, sin James I Reilly Marian, kum Vladan Gavrilovic  
 NOLAN, sin Matthew I Katarina Moore, kum Dusan Maodus  
 JOVAN, sin Branislava I Jelene Stevanovic, kum Milos Milojevic  
 EMA, kcerka Diogena I Jelene Lukic, kum Djordje I Tanja Cupac  
 MARIA, kcerka William I Anita Winters, kum Milan Curcic  
 MILICA, kcerka Nenada I Ivane Panic, kum Branko Oluic  
 DANILO, sin Dejana I Milijane Tepsic, kuma Maja Visekruna  
 LANA, kcerka Dejana I Milijane Tepsic, kuma Maja Visekruna  
 VIDAK, sin Gorana I Srdjane Pruginic, kum Bojan Bubulj  
 MILAN, sin Djure I Sanje Vucak, kum Aleksandar Ivanovic  
 VIOLET, kcerka Milosa I Samantha Ceko, kum Vojislav Mitrovic  
 MARKO, sin Dragana I Dijane Jarcevic, kuma Sanja Jovic  
 EDEN, kcerka Marka I Nicole Zdero, kum Milan Duvnjak  
 NIKOLA, sin Milosa I Aleksandre Aleksic, kum Miodrag Klacar  
 MITCHELL – MICO, sin Milovana I Vesne Savic, kum Janko Stanekovic  
 TARA, kcerka Djordja I Donatele Lukic, kum Ilija Milisic  
 LJUBAN, sin Radomira I Nedjeljke Bizic, kum Predrag Skocic  
 STEFAN, sin Lazara I Bozene Radenkovic, kum Ognjen Coric  
 NIKOLA, sin Petra I Rajke Milisic, kumovi Djordje I Jovana Stankov  
 ADRIAN-MARKO, sin Milosa I Danielle Krekic, kum Vladimir Ivosevic  
 MILAN, sin Drazena I Aleksandre Buac, kumovi Aleksandar I Sanja Draca  
 MILOS, sin Milana I Kylie Milojevic, kum Stojan Stojanovski  
 RADA, kcerka Petka I Vuke Ignjatovic, kuma Gordana Milojevic  
 ALEKSA, sin Miro I Rada Markovic, kum Vlado Milojevic  
 NIKOLA, sin Saul I Lucy Sanchez, kum Aleksandar Black  
 EMILIA-BHELLA, kcerka Daria I Lane Tepsic, kumovi Slobodan I Dragana Trajkovic  
 LANA, kcerka Jugoslava I Evdenija Markovic, kum Aleksandar Cibic  
 COSIMO, sin Anthony-Jonathan I Andrea Politano, kum Jasmin Pasic  
 MIRA-JASMINA, kcerka Novice I Iwane Smiljanic, kum Mirko Trkulja  
 THEODORE, sin Justina I Zeljane Brkovic, kum Jovan Keca  
 ALEKS, sin Dragana I Julie Radojicic, kum Zeljko Roknic  
 VIERRA, kcerka Roberta I Ljubice Delivuk, kuma Svetlana Bharaj  
 AIMEE, kcerka Frederic I Aleksandra Bouvier, kuma Julia-Mia Malowany  
 MARKO, sin Dusana I Nevene Celic, kum Dragan Ivosevic

Посетите интернет страницу нашег  
Саборног храма

Српски:

[www.saint-nicholas-saborni-nash.com](http://www.saint-nicholas-saborni-nash.com)

Please visit web page of our Cathedral  
English: [www:snsn.ca](http://www:snsn.ca)



**VENCANI**

NIKOLA J. ALBERT BARBERIZ I SARAH LUSH – MAY 14, 2022  
 JOVAN-JAMIE GRAVELLE I SNJEZANA DEJANOVIC – MAY 21, 2022  
 ANGUS E. PETERS I ILIJANA PAROJCIC – MAY 28, 2022  
 MILJAN DAMJANOVIC I NICOLE CIALINI – MAY 28, 2022  
 MLADEN JEVTIC I TINA MARINO – JUNE 04, 2022  
 NIKOLA MARTIC I MELISSA TURNER – JUNE 04, 2022  
 ILIJA RADIC I NATASA DJUKIC – JUNE 04, 2022  
 SRDJAN KRNIC I FAUSTYNA LESZCZYNSKA – JUNE 23, 2022  
 BOSKO VUJATOVIC I JASMINA MANOJLOVIC – AUGUST 06, 2022  
 DJORDJE RAILIC I DONATELA LUKIC – SEPTEMBER 04, 2022  
 DRAGAN NEDIC I ANASTASIA STOJAKOVIC – SEPTEMBER 10, 2022  
 GORAN MITROVIC I ORETA HIRMIZ – SEPTEMBER 17, 2022  
 DRAZEN CUBRILLO I ALEKSANDRA RADIC – OCTOBER 08, 2022  
 MITCHELL-MICO SAVIC I BOSILJKA MANOJLOVIC – OCTOBER 09, 2022  
 ILIJA MILISIC I ALEKSANDRA CVETKOVIC – OCTOBER 15, 2022

**UPOKOJILI SE U GOSPODU**

DRAGICA HALAVANJA, preminula April 10, 2022, sahranjena April 12, 2022  
 SAVO MANOJLOVIC, preminuo April 25, 2022, sahranjen April 28, 2022  
 JELENA HUNT, preminula Maj 03, 2022, sahranjena Maj 05, 2022  
 TODOR MARIC, preminuo Maj 18, 2022, sahranjen Maj 24, 2022  
 MIHAJLO DURAJLIJA, preminuo Juna 03, 2022, sahranjen Juna 07, 2022  
 STANICA MRKSIC, preminula Juna 28, 2022, sahranjena Jula 04, 2022  
 STEVAN ZIVKOVIC, preminula Jula 01, 2022, sahranjen Jula 06, 2022  
 ZORKA DUVNJAK, preminula Augusta 13, 2022, sahranjena Augusta 18, 2022  
 RADE TEPIC, preminuo Augusta 18, 2022, sahranjen Augusta 22, 2022  
 ILIJA PILIPOVIC, preminuo Augusta 30, 2022, sahranjen Septembra 02, 2022  
 DUSAN POTKONJAK, preminuo Septembra 10, 2022, sahranjen Septembra 14, 2022  
 DJRODJE SORMAZ, preminuo Septembra 29, 2022, sahranjen Oktobra 03, 2022  
 IRMA-OLGA STOJANOVIC, preminula Septembra 26, 2022, sahranjena Oktobra 06, 2022  
 LJUBICA STOJANOVIC, preminula Oktobra 23, 2022, sahranjena Oktobra 25, 2022

**РАСПОРЕД ОСВЕЋЕЊА ВАШИХ КУЋА И СТАНОВА БОГОЈАВЉЕНСКОМ ВОДИЦОМ - 2023.**  
**SCHEDULE FOR BLESSING OF YOUR HOMES - 2023.**

На Крстовдан и Богојављење одмах након Св. Литургије следи Велико освећење воде. Тих дана дакле 18. и 19. Јануара 2023, наши свештеници започеће посете вашим кућама и становима да их освештају Богјављенском водицом.

Протојереј-ставрофора Драгомира Никнковић, могу контактирати парохијани западног Хамилтона, Дандаса, Анкастера и Брантфорда на његов телефон 519-503-9639, или ће о. Драгомир позвати вас да се договорите за време које вама одговара за освећење.

Протојереја Ђуру, могу контактирати парохијани источног Хамилтона, Стони Крика, Бинбрука, Смитвила, Бимвила, на његов телефон 905-979-5806, или ће о. Ђуро позвати вас да се договорите за време које вама одговара за освећење.

За све додатне информације позовите

о. Ђуру на телефон 905-979-5806 или

о. Драгомира на телефон 519-503-9639.

For more information regarding schedule for blessing of your homes please call

Fr. Djuro 905-979-5806 for East Hamilton, Stoney Creek, Binbrook, Smithville, Beamsville or

Fr. Dragomir 519-503-9639 for West Hamilton, Dundas, Ancaster and Brantford.



# Our Church Choir

Сигурно вас занима шта ваш хор ради.

Сваке недеље појемо на Божанским Литургијама у 10 ујутро и по посебним молбама појемо на венчањима и поменима. Припремамо послужење у нашој црквеној сали након Свете Литургије. Позивамо вас да нам се придружите на кафи, колачима и разговору сваке недеље.

Пробе хора се одржавају сваког понедељка у 7 увече  
**НОВИ ЧЛАНОВИ СУ УВЕК ДОБРОДОШЛИ!**

Хор жели да ода посебно признање следећим члановима хора, Мерилин Глигорић, Мери Живић и Вери Мур које прослављају 50 година непрекидне службе у хору Саборног храма Св. оца Николаја.

Њихова љубав према појању и безбројни сати добровољног рада, укључујући јесење концерте, Славу хора, послужења у црквеној сали након недељне Литургије допринели су да наш хор буде увек активан.

Искрено и од срца хвала вам за све лепе успомене током протеклих 50 година.

Нека би вам Господ Бог даровао још много година здравља и појања!

***Живели и Честитамо!***



М. Глигорић  
M. Gligoric



М. Живић  
M. Zivic



Вера Мур  
Vera Moore

You may be wondering what does your Choir do.

We sing every Sunday for Divine Liturgy at 10AM and as per request we sing at weddings and pomens. We provide Church fellowship after Divine Liturgy in church hall. Please join us for coffee, cake and conversation every Sunday.

We practise Monday night at 7PM

**NEW MEMBERS ARE ALWAYS WELCOME!**

Choir would like to recognize the following Choir members, Marilyn Gligorice, Mary Zivic and Vera Moore who celebrated 50 years of service to the St. Nicholas Cathedral Choir.

Their love for singing and endless volunteer hours, including fall concerts, Choir Slava and church fellowship - after Sunday Liturgy have helped to keep the choir active!

A sincere and heartfelt thank you for all the great memories over the past 50 years.

May God grant them many more years of singing!

***Ziveli and Congratulations!***

## Коло српских сестара Светог оца Николе

**К**оло Српских сестара Светог оца Николе жели да целој Српској Православној заједници честита Нову годину и Божићне празнике. Молимо се да сва Божија творевина буде благословена и нека свемогући Бог обаспе својим благословом све нас.

У наредној години надамо се и желимо да се наша заједница придружи нашим сестрама и помогне нам да успешно напредујемо у новој години. Децембра 17. сестре су планирале размену колача у којој могу да учествују сви без обзира да ли су чланови или не. Више детаља о овом плану биће достављено у наредним данима.

Желимо да се посебно захвалимо свим сестрама заједно са нашим председницом Душицом Новоселац за сав труд који је уложен током године. Љубав и посвећеност која је исказана је очигледна у свему што се радило. Радујемо се многим успешним догађајима у данима који долазе.

**Мир Божији Христос се Роди!**



# St. Nicholas Circle of Sisters

On behalf of the St. Nicholas Circle of Sisters we would like to wish you a Merry Christmas and a very Happy New Year to the entire Serbian Orthodox community. We pray that all of God's creations stay blessed and let the almighty shower his blessings on all of us.

In the upcoming year, we are looking to our community to join our sisters and help us successfully move forward into the new year. December 16th the sister's have planned a cookie exchange in the lower hall, where both members and non-members can participate. Details to follow in the coming days.

We would like to extend a special thank you to all of the sisters, along with our President Dusica Novoselac for all of the hard work that has taken place over the course of the year. The love and dedication that is put forth is evident in all that they do. We look forward to many successful events in the days to come.

**Mir Božiji Hristos se Rodi!**



## Фолклор Св. оца Николаја

Фолклорна група је започела у Септембру 2022 са својим редовним пробама. Много искусних плесача је поновно са нама као и много нових плесача (и родитеља) са много ентузијазма. Заједно, они уче нове плесне кораке и игре, стварају нова пријатељства и стичу успомене које се носе кроз цео живот.

Фолклор је одржао изборну Скупштину средином Октобра 2022 на којој је изабрана нова Управа (одбор) Фолклора:

Председник – Диана Канлић  
 Подпредседник – Вера Марковић  
 Благајник – Данка Ковињало  
 Секретарица – Кеди Бабот

Вође група су:

Растко – Сузана Мијатовић – Басигалупо  
 и Нора Стојсављевић

Обилић – Кеди Бабот

Карађорђе – Милена Кудус и Горан Дејановић

Авала – Душанка Матијевић и Алекс Живковић

Новембар је био веома активан месец – група Авала је путовала у Виндзор и наступала на фестивалу „Опанак“. Групе Растко, Обилић и Карађорђе су наступале на фолкфесту на Бартону.

Ове године наш јесењи фолкфест је одржан 26. новембра 2022, где смо угостили и уживали у наступу

група из Вајноне, Бартона, Кичинера, Ниагара Фалса, Мисисаге, Ватерлуа и Оквила. Хтели бисмо овим путем са се захвалимо свима који су помагали било пре, током или након фолкфеста. Овај фолкфест је био веома успешан и надамо се још много успешних фестивала.

Пролећни фолкфест је планиран да се одржи 13. маја 2023. Надамо се да ћемо се тада поновно видети.

Посетите наше фејсбук и инстаграм странице:  
<https://www.facebook.com/svetinikola.folklore>  
[https://www.instagram.com/st.\\_nicholas\\_folklore\\_group/](https://www.instagram.com/st._nicholas_folklore_group/)



Растко

# St. Nicholas Folklore

St. Nicholas Folklore started up again in September. We had many returning dancers and many new enthusiastic dancers (and parents!). Together, they are learning new dances, creating new friendships, and making memories that will last a lifetime!

We had a general board meeting mid-October where a new folklore committee (uprava) has been voted in:

President – Diana Kanlic

Vice President – Vera Markovic

Treasurer – Danka Kovinjal

Secretary – Kady Baboth

Group Leaders:

Rastko – Suzana Mijatovic-Bacigalupo

/Nora Stojisavljevic

Obilic – Kady Baboth

Karadjordje – Milena Kudus/Goran Dejanovic

Avala – Dusanka Matijevic/Alex Zivkovic

November was a very busy month - Avala travelled to Windsor and performed at Opanak's festival. Rastko, Oblic and Karadjordje performed at Barton's festival.

We hosted our fall folkfest on November 26th where groups from Winona, Barton, Kitchener, Niagara Falls, Mississauga, Waterloo, and Oakville were our guests! We would like to thank everyone who helped us before, during and after the festival. It was a great success and hopefully many more to come!

Spring Folkfest will be May 13, 2023. We look forward to seeing you there!

Please follow us on Facebook and Instagram:

<https://www.facebook.com/svetinikola.folklore>

[https://www.instagram.com/st.\\_nicholas\\_folklore\\_group/](https://www.instagram.com/st._nicholas_folklore_group/)



Обилић



Авала



Карађорђе



Авала

# Списак добровољних приложника

за период од 16. јануара до 31. јула 2022.

Adamovic Bata (Trifun) & Zlata . . . \$100.00	Cosic Momir & Andjelka . . . . . \$40.00	Gligoric Ljubomir & Ana . . . . . \$50.00
Aleksic Milos & Aleksandra . . . . \$40.00	Crevar Radmila. . . . . \$20.00	Gojkovic Mile & Dragica . . . . . \$100.00
Andic Milica . . . . . \$100.00	Cuberovic Slobodan & Olga . . . . \$50.00	Grahovac Milan & Aleksandra . . . \$460.00
Andjelic Jovan & Tomislava. . . . . \$50.00	Cucuz Dara . . . . . \$150.00	Grbic Dusko & Dragana. . . . . \$100.00
Andric Jovanka. . . . . \$150.00	Cucuz Gojko & Dragana . . . . . \$50.00	Grkinic Jovanka . . . . . \$20.00
Andric Milica. . . . . \$30.00	Cucuz Miroslav & Ruza . . . . . \$130.00	Grmusa Aleksandar & Anita . . . . \$50.00
Andric Mirjana. . . . . \$20.00	Cucuz Zoran & Radmila . . . . . \$50.00	Grmusa Djura . . . . . \$20.00
Anonymous. . . . . \$805.00	Cudic Mladenka . . . . . \$40.00	Grmusa Kuzman . . . . . \$100.00
Asanovic Neda . . . . . \$130.00	Cudic Nenad . . . . . \$40.00	Grmusa Ljubica. . . . . \$240.00
Avlijas Miroslav & Soka . . . . . \$90.00	Cule Milan & Dragica . . . . . \$110.00	Grmusa Milan & Dusanka . . . . . \$150.00
Avramov Milan & Nadica . . . . . \$400.00	Cule Stevan . . . . . \$100.00	Grmusa Milijana . . . . . \$40.00
Babic Milorad & Rada . . . . . \$40.00	Cvitanin Mirko & Mira . . . . . \$185.00	Grozdanic Dragi & Stoja . . . . . \$20.00
Babic Slobodan & Marija . . . . . \$70.00	Cvokic Igor . . . . . \$20.00	Grubic Miroslav & Anita . . . . . \$250.00
Baborac George & Lisa . . . . . \$65.00	Dabic Milan & Nevenka. . . . . \$120.00	Grujic Djurdjina . . . . . \$20.00
Bajic Djuro & Nada . . . . . \$50.00	Dejanovic Ranka . . . . . \$40.00	Gvozdic Milan & Milena . . . . . \$50.00
Baljak Danibor & Aleksandra. . . \$100.00	Desancic Goran . . . . . \$50.00	Hajdin Milos & Dragana . . . . . \$50.00
Barkley Dana . . . . . \$640.00	Desancic Natasa . . . . . \$5.00	Hajdin Petar & Kata . . . . . \$100.00
Bartula Marko . . . . . \$100.00	Despinic Branko & Marija . . . . \$100.00	Hinic Branka . . . . . \$40.00
Batanjac Jovo & Smilja. . . . . \$20.00	Despinic Branko & Zorica . . . . \$80.00	Hrastov Nenad & Nada . . . . . \$80.00
Belajac Jessie . . . . . \$100.00	Devetak Ljubomir & Mira. . . . . \$130.00	Hribar Frank & Dusanka . . . . . \$100.00
Bibic Branko & Jadranka . . . . . \$200.00	Divic Petar . . . . . \$20.00	Ilic Branka . . . . . \$100.00
Bibic Nikica. . . . . \$300.00	Djeneralovic Alexandra . . . . . \$100.00	Ilic Stojan & Divna (Cankovic). . . \$70.00
Bibic Sava & Desa . . . . . \$2,600.00	Djeneralovic Petar & Nada . . . . \$100.00	Ilich Vuka . . . . . \$50.00
Bijelic Borislav . . . . . \$100.00	Djeneralovic Peter & Nada . . . . \$100.00	Indjic Dimitrije & Rosemary . . . \$400.00
Bilic Anica . . . . . \$150.00	Djokic Tomica & Marina . . . . . \$50.00	Indjic Mihailo . . . . . \$100.00
Bilic Djuro & Stana . . . . . \$590.00	Djukic Cedomir & Rada. . . . . \$150.00	Ivancevic Dusan & Helen . . . . . \$250.00
Bilic Mico & Ljuba . . . . . \$100.00	Djukic Milos . . . . . \$20.00	Ivanisevic Milenko & Desanka . . . \$40.00
Bilic Milic & Mara . . . . . \$340.00	Djukic Natasa. . . . . \$20.00	Ivkovic Lazo & Stana. . . . . \$20.00
Bilic Rade & Zorica . . . . . \$250.00	Djukic Radoja . . . . . \$100.00	Ivosevic Goran . . . . . \$50.00
Bilic Stevo. . . . . \$40.00	Djukic Tanja . . . . . \$20.00	Ivosevic Mirjana Mima . . . . . \$250.00
Birac Dusan & Nada. . . . . \$200.00	Djurdjevic Aleksandar. . . . . \$50.00	Ivosevic Rajko & Ljubica . . . . . \$100.00
Blagojevic Zoran & Marija . . . . . \$80.00	Djuric Dragica . . . . . \$100.00	Jakovljevic Milomir & Verica . . . \$50.00
Bodrozic Marko & Eva . . . . . \$50.00	Djuric Stevanija . . . . . \$100.00	Jandric Slobodan & Emily. . . . . \$50.00
Borkovic Petar & Melany . . . . . \$200.00	Djuric Vladimir . . . . . \$250.00	Janjic Dusko . . . . . \$50.00
Borojevic Milinko . . . . . \$50.00	Djurovic Milenko & Branka . . . . \$20.00	Jankovic Dragan . . . . . \$50.00
Borojevic Rajka. . . . . \$20.00	Dmitrovic Aleks . . . . . \$200.00	Jankovic Slavko & Zorica . . . . . \$150.00
Borovic Jovan & Dusanka . . . . . \$190.00	Dobric Milan & Vesna. . . . . \$50.00	Januzovic Jovan & Stojanka . . . . \$130.00
Borovic Jovanka . . . . . \$100.00	Dobric Mirko & Radmila . . . . . \$200.00	Jasnic Oleg & Emilija . . . . . \$60.00
Borovnjak Milan & Slobodanka . . \$50.00	Dobric Radoslav & Dragica . . . . \$270.00	Jednak Milan & Dragica. . . . . \$40.00
Boscic Milica . . . . . \$40.00	Donevski Marija . . . . . \$50.00	Jefic Ljeposava . . . . . \$190.00
Bosnic Ljubica . . . . . \$145.00	Dorontic Milivoj & Milena . . . . . \$20.00	Jelic Ljilja . . . . . \$20.00
Brankovic Ljiljana . . . . . \$50.00	Dosen Slobodanka . . . . . \$20.00	Jevtic Petko & Javorka . . . . . \$100.00
Brdar Gojko & Zorka . . . . . \$20.00	Draca Aleksandar . . . . . \$100.00	Jovanic Zeljko & Svetlana . . . . . \$50.00
Brdar Nikola & Jelena . . . . . \$100.00	Draca Marinko & Nediljka . . . . . \$120.00	Jovanovic Aleksandar & Milica. . . \$50.00
Brkovic Justin & Zeljana. . . . . \$120.00	Dragicevic Zeljko & Brigita . . . . \$270.00	Jovic Goran & Dragana . . . . . \$100.00
Brkovic Milan & Bosiljka . . . . . \$190.00	Dragojevic Dusan . . . . . \$15.00	Jovic Gvozden . . . . . \$20.00
Brkovic Milivoj. . . . . \$70.00	Dragojevic Matija . . . . . \$20.00	Jovic Milka . . . . . \$110.00
Brown Ana . . . . . \$50.00	Dronjak Mirko & Dragica. . . . . \$100.00	Jovic Nikola. . . . . \$50.00
Brstina Sasha & Ljiljana . . . . . \$100.00	Durajlija Dragica . . . . . \$100.00	Jovic Radica & Mladenko . . . . . \$30.00
Buac Drazen . . . . . \$150.00	Durajlija Veljko & Dragica . . . . \$250.00	Jovic Slavica. . . . . \$90.00
Bulatovic Sladjana . . . . . \$20.00	Durajlija Zarko . . . . . \$90.00	Jovicic Ljubomir & Gordana . . . . \$100.00
Bulut Magdalena . . . . . \$60.00	Duric Petar & Bosa. . . . . \$50.00	Jovicic Ratko & Janja. . . . . \$130.00
Burd Harry & Svetlana . . . . . \$20.00	Duvnjak Jovo & Bosa . . . . . \$140.00	Kajtaz Ilinka . . . . . \$20.00
Celic Dusan. . . . . \$40.00	Duvnjak Marko & Jela. . . . . \$60.00	Kalinic Janko & Marica . . . . . \$50.00
Cenic Simo & Anica . . . . . \$50.00	Dzeletovic Andrija . . . . . \$50.00	Kalinic Lazo & Vinka . . . . . \$25.00
Cetnik Bogle & Mira. . . . . \$50.00	Dzepina Djuro . . . . . \$5.00	Kancko Miodrag & Ruza (Matic). . \$200.00
Cetnik Bozo & Stana. . . . . \$240.00	Fila Stana . . . . . \$20.00	Kanlic Goran & Jelena. . . . . \$300.00
Cetnik Dana . . . . . \$50.00	Furundzic Vedran & Jasmina . . . . \$70.00	Kanlic Lazo & Vinka . . . . . \$25.00
Cetnik Lazar & Anica . . . . . \$410.00	Gacic Ognjen & Djurdjica. . . . . \$40.00	Kanlic Mihajlo & Stana . . . . . \$100.00
Cetnik Mike & Lana . . . . . \$50.00	Gagic Dojcilo . . . . . \$200.00	Kanlic Milan & Dijana. . . . . \$100.00
Choir Church St. Nicholas . . . . . \$50.00	Gaic Marija . . . . . \$50.00	Kanlic Mirko & Andja. . . . . \$150.00
Cirjak Zoran & Lepa. . . . . \$50.00	Gajic Zoran & Brankica . . . . . \$90.00	Kanlic Zoran & Dragana . . . . . \$300.00
Cosic Alen & Jasmina . . . . . \$20.00	Gavrilovic Velimir & Gordana . . . \$400.00	Karanovic Lazar & Jasminka . . . . \$100.00

Kataric Dusan & Connie . . . . .	\$500.00	Manica Aron & Andjelija . . . . .	\$500.00	Moore Kevin & Vera . . . . .	\$50.00
Katic Milos & Marija . . . . .	\$20.00	Manojlovic Bogdan & Anka . . . . .	\$550.00	Mrkela Nenad & Dara . . . . .	\$50.00
Katic Simo & Nada . . . . .	\$70.00	Manojlovic Borislav . . . . .	\$20.00	Mrkonjic Dejan & Nikolina . . . . .	\$150.00
Kecman Slavko & Stojanka . . . . .	\$180.00	Manojlovic Dragan & Sandra . . . . .	\$60.00	Mrksic Milan . . . . .	\$50.00
Keravica Gradimir . . . . .	\$150.00	Manojlovic Ljubica . . . . .	\$120.00	Mrksic Nikola & Aleksandra . . . . .	\$100.00
Keravica Milijana . . . . .	\$550.00	Manojlovic Milenko & Dijana . . . . .	\$80.00	Mrksic Stojan & Dragana . . . . .	\$50.00
Keser Miroslav . . . . .	\$200.00	Manojlovic Milos . . . . .	\$200.00	Mrmak Stevo & Mira . . . . .	\$100.00
Kesonja Dragan . . . . .	\$20.00	Manojlovic Miodrag & Nada . . . . .	\$100.00	Mrzic Djuro & Anica . . . . .	\$80.00
Klisuric Novica & Milka . . . . .	\$40.00	Manojlovic Mirko & Kosovka . . . . .	\$120.00	Mrzic Dmitar & Korina . . . . .	\$70.00
Klisuric Pavle & Donna . . . . .	\$50.00	Manojlovic Perica . . . . .	\$40.00	Mrzic Rade & Draginja . . . . .	\$100.00
Kljakic Biljana . . . . .	\$60.00	Manojlovic Petar & Ana . . . . .	\$50.00	Muharemovic Momcilo & Sladjana . . . . .	\$50.00
Knezevic Bozana . . . . .	\$100.00	Manojlovic Simo & Mirjana . . . . .	\$30.00	Muratovic Dejan . . . . .	\$50.00
Knezevic Dejan & Nikolas . . . . .	\$100.00	Manojlovic Stevan & Veronika . . . . .	\$70.00	Nenad Dragan	
Knezevic Djina . . . . .	\$100.00	Manojlovic Zarko & Simica . . . . .	\$50.00	& Verica Djurdjina (Ristic) . . . . .	\$390.00
Knezevic George & Slavka . . . . .	\$100.00	Maric Bojana . . . . .	\$100.00	Nijemcevic Vidomir . . . . .	\$20.00
Knezevic Milos & Ilinka . . . . .	\$90.00	Maric Jelena . . . . .	\$50.00	Nikolic Brana . . . . .	\$120.00
Knezevic Nada . . . . .	\$100.00	Maric Marija . . . . .	\$50.00	Njegovan Djordje . . . . .	\$100.00
Knezevic Steven & Stephanie . . . . .	\$100.00	Maric Marinko & Jelena . . . . .	\$180.00	Nosovic Milan . . . . .	\$400.00
Knezevic Zoran & Nada . . . . .	\$100.00	Maric Miloban & Kristina . . . . .	\$145.00	Novakovic Djuro & Draga . . . . .	\$20.00
Knezic Mihajlo & Mirjana . . . . .	\$20.00	Maric Slobodan . . . . .	\$100.00	Novakovic Djuro & Jovanka . . . . .	\$80.00
Kockovic Andjelko & Dubravka . . . . .	\$20.00	Marica & Draga Zet . . . . .	\$30.00	Novakovic Milka . . . . .	\$75.00
Kodic Radovan & Ana . . . . .	\$820.00	Marijan Jovanka . . . . .	\$110.00	Obradovic Stojan & Ljubica . . . . .	\$90.00
Kolo S.S. Sv.O.Nikolaja . . . . .	\$500.00	Markovic Bosko . . . . .	\$150.00	Oluic Milorad & Nada . . . . .	\$250.00
Komljenovic Tvrtko & Snezana . . . . .	\$100.00	Markovic Gorjana . . . . .	\$80.00	Orescanin Ilija & Koviljka . . . . .	\$100.00
Kopac Milan . . . . .	\$100.00	Markovic Jugoslav . . . . .	\$180.00	Orlic Smiljka . . . . .	\$60.00
Kosjer Milan . . . . .	\$20.00	Markovic Miro & Rada . . . . .	\$50.00	Panic Blagoje & Snezana . . . . .	\$100.00
Kostic Evica . . . . .	\$120.00	Markovic Slavisa & Vera . . . . .	\$260.00	Panic Nenad & Ivana . . . . .	\$200.00
Kovacevic Bojan & Snezana . . . . .	\$30.00	Marn Gojko . . . . .	\$100.00	Panic Rade . . . . .	\$70.00
Kovacevic Dobrila . . . . .	\$20.00	Martinovic Mirjana . . . . .	\$20.00	Pavlovic Tomislav & Milka . . . . .	\$50.00
Kovacevic Dragan & Nada . . . . .	\$50.00	Masic Helen . . . . .	\$160.00	Petrovic Bozo & Dusanka . . . . .	\$50.00
Kovacevic Dusan & Andja . . . . .	\$20.00	Masic Mara . . . . .	\$50.00	Petrovic Jovica & Tanja . . . . .	\$80.00
Kovacevic Eva & Adam . . . . .	\$120.00	Matijevic Anka . . . . .	\$80.00	Petrovic Milorad & Nikolina . . . . .	\$50.00
Kovacevic Novica & Andja . . . . .	\$50.00	Matijevic Danica . . . . .	\$20.00	Petrovic Slavojka . . . . .	\$60.00
Kovacevic Zora & Mirjana . . . . .	\$100.00	Matijevic Dragan . . . . .	\$60.00	Peuraca Radojka . . . . .	\$20.00
Kovinjalo Jelica . . . . .	\$40.00	Matijevic Milan & Sladjana . . . . .	\$30.00	Phillips Smilja . . . . .	\$50.00
Kovinjalo Savo & Dragica . . . . .	\$20.00	Matijevic Zoran & Dusanka . . . . .	\$60.00	Plavljanic Olga . . . . .	\$60.00
Kovljenic Milan & Marija . . . . .	\$140.00	Mavrak Milena . . . . .	\$70.00	Plecas Jelena . . . . .	\$60.00
Kovljenic Mirjana . . . . .	\$30.00	Mavrak Vojo . . . . .	\$400.00	Pocuca Marjan & Valentina . . . . .	\$50.00
Krekic Dmitar . . . . .	\$100.00	Micanovic Sonja . . . . .	\$50.00	Pocuca Zoran . . . . .	\$50.00
Krekic Marko & Kosovka . . . . .	\$200.00	Mihajlovic Mile & Stana . . . . .	\$450.00	Popadic Ljubomir & Brana . . . . .	\$300.00
Krekic Mlos & Daniella . . . . .	\$100.00	Mijakovac Djuro . . . . .	\$100.00	Popovic Aco & Anka . . . . .	\$50.00
Krickic Petar & Djuja . . . . .	\$20.00	Mijakovac Jovan Jr. & Mira . . . . .	\$150.00	Popovic Danica . . . . .	\$50.00
Krivokuca Djuro & Gordana . . . . .	\$40.00	Mijatovic Koviljka . . . . .	\$190.00	Popovic Dusan & Mira . . . . .	\$50.00
Krkljus Milinka . . . . .	\$100.00	Mijatovic Krstan & Stana . . . . .	\$390.00	Popovic Obrad & Jovanka . . . . .	\$70.00
Krnjeta Slavica . . . . .	\$150.00	Mijatovic Nedeljko . . . . .	\$60.00	Popovic Petar & Vicky . . . . .	\$250.00
Krstanovic Savo & Kosovka . . . . .	\$90.00	Mijatovic Risto & Slobodanka . . . . .	\$120.00	Popovic Stevan & Mira . . . . .	\$40.00
Kudus Peja & Milena . . . . .	\$100.00	Miladinov Stojan & Ratka . . . . .	\$20.00	Popovich Sasha . . . . .	\$50.00
Kunac Djuro & Bogdana . . . . .	\$95.00	Milanko Milan . . . . .	\$70.00	Preocanin George & Kelly . . . . .	\$50.00
Kvocka Mirko & Verica . . . . .	\$100.00	Milankovic Anka . . . . .	\$100.00	Preocanin Nikola & Andji . . . . .	\$50.00
Laka Marija . . . . .	\$50.00	Milanovic Zora . . . . .	\$90.00	Preocanin Petar & Bozica . . . . .	\$350.00
Lazarevic Momcilo & Mira . . . . .	\$50.00	Miletic Olga . . . . .	\$100.00	Pruginic Mile & Mara . . . . .	\$20.00
Lazic Radimir . . . . .	\$50.00	Milic Mara . . . . .	\$20.00	Puskasevic Miodrag & Mirjana . . . . .	\$20.00
Lazic Zelimir & Marijana . . . . .	\$100.00	Milic Nedeljko & Dragica . . . . .	\$50.00	Radic Darinka . . . . .	\$90.00
Levnaic Stana . . . . .	\$20.00	Milislavljevic Luka & Milka . . . . .	\$100.00	Radic Sladjana . . . . .	\$50.00
Licina Ilija & Jelka . . . . .	\$80.00	Milicic Relja & Cvita . . . . .	\$50.00	Radinovic Dragan & Velinka . . . . .	\$60.00
Loncar Rose . . . . .	\$40.00	Milicic Savo & Aleksandra . . . . .	\$20.00	Radinovic Jovan & Susan . . . . .	\$200.00
Loncarich Ilinka . . . . .	\$20.00	Milicic Zoran & Vesna . . . . .	\$20.00	Radojlovic Stanimir & Milka . . . . .	\$100.00
Lovren Simeuna . . . . .	\$40.00	Milivojevic Slavica . . . . .	\$40.00	Rados Elizabeth . . . . .	\$125.00
Lovric Branko & Mileva . . . . .	\$50.00	Milujevic Joco & Jelena . . . . .	\$100.00	Radotic Vojislav . . . . .	\$150.00
Lovric Milan & Dragica . . . . .	\$50.00	Minic Sretenka . . . . .	\$20.00	Radovic Vladimir & Gordana . . . . .	\$100.00
Lozanovic Marko . . . . .	\$50.00	Mirceta Pavle & Jagoda . . . . .	\$100.00	Radusin Snezana . . . . .	\$50.00
Lucic Predrag & Novka . . . . .	\$80.00	Mirkovic Branimir . . . . .	\$50.00	Railic Djordje & Donatela . . . . .	\$20.00
Lukic Diogen & Jelena . . . . .	\$100.00	Mirkovic Vera . . . . .	\$20.00	Railic Momcilo & Dusanka . . . . .	\$150.00
Lukic Ratko & Vera . . . . .	\$150.00	Miscevic Dragana & Jovo . . . . .	\$100.00	Rajkovic Milka & Anto . . . . .	\$50.00
Lush Stephan & Suzana . . . . .	\$200.00	Misina Julie & Bosko (Vincetic) . . . . .	\$50.00	Rakas Dmitar & Danica . . . . .	\$60.00
Macevic Djuro & Danka . . . . .	\$50.00	Miskovic Jovo & Boja . . . . .	\$20.00	Rasula Ratko & Milka . . . . .	\$40.00
Macevic Momcilo . . . . .	\$150.00	Mitrovic Tatjana . . . . .	\$40.00	Ristic Stevanija . . . . .	\$20.00
Maglov Ostoja & Bosa . . . . .	\$170.00	Momic Ljuban & Radojka . . . . .	\$500.00	Rodic Sava . . . . .	\$105.00

Roglic Nevenka . . . . .	\$105.00
Roknic Dmitar . . . . .	\$20.00
Roncavic Dragan & Nedeljka . . . . .	\$180.00
Rosien Nathan & Marija Bilic . . . . .	\$100.00
Rusic Dragan & Jovanka . . . . .	\$250.00
Rusic Kuzman & Marta . . . . .	\$100.00
Sakota Mirko & Milanka . . . . .	\$50.00
Samac Damjan . . . . .	\$100.00
Samac Djuro & Nena . . . . .	\$50.00
Samac Marija . . . . .	\$20.00
Samcevic Gordana . . . . .	\$100.00
Sarcevic Zlatko . . . . .	\$130.00
Savic Branko & Sladjana . . . . .	\$20.00
Savic Vladimir & Verica . . . . .	\$100.00
Savuljeckovic Ljubisa & Jela . . . . .	\$50.00
Sehovac Ljubica . . . . .	\$80.00
Serbian Brother's Help, INC. . . . .	\$3,000.00
Sijeric Milan & Vlatka . . . . .	\$50.00
Simeon Marjora . . . . .	\$110.00
Simic Dalibor . . . . .	\$100.00
Simic Daliborka . . . . .	\$50.00
Simic Djuro . . . . .	\$20.00
Skaljac Mile . . . . .	\$100.00
Skocic Milenko & Ljubica . . . . .	\$200.00
Skocic Petar & Ojdana . . . . .	\$50.00
Smiljanic Biljana . . . . .	\$40.00
Smiljanic Bozana . . . . .	\$40.00
Smiljanic Djurdjija . . . . .	\$70.00
Smoljanovic Rade & Danica . . . . .	\$50.00
Sobot Vladimir & Dragica . . . . .	\$1,000.00
Sokolic John & Betty . . . . .	\$40.00
Sormaz Branko & Ljiljana . . . . .	\$50.00
Sormaz Ljiljana (Lilly) . . . . .	\$100.00
Sormaz Marija . . . . .	\$20.00
Sormaz Milan & Zorica . . . . .	\$190.00
Sormaz Zeljko & Karen . . . . .	\$300.00
Stambolija Borka . . . . .	\$200.00
Stamenkovic Ratomir . . . . .	\$40.00
Stanacev Dimitrije & Draginja . . . . .	\$100.00
Stanar Veljko & Milka . . . . .	\$50.00
Stanimirovic Ivan & Ivana . . . . .	\$20.00
Stanisavljevic Dragan & Spomenka . . . . .	\$70.00
Stanisic Dusan & Dragana . . . . .	\$290.00
Stankov Djordje & Jovana . . . . .	\$100.00
Stankov Vojislav & Dragana . . . . .	\$50.00
Stankovic Borivoj & Borka . . . . .	\$260.00
Stankovic Dusanka . . . . .	\$120.00
Stankovic Family . . . . .	\$30.00
Stanojic Milan & Radojka . . . . .	\$80.00
Stanojic Veljko & Olga . . . . .	\$140.00
Stanojevic Mileva . . . . .	\$200.00
Stefanovic Branka . . . . .	\$40.00
Stetic Bratislav . . . . .	\$40.00
Stetic Ilija & Ljilja . . . . .	\$190.00
Stevanovic Mirjana . . . . .	\$40.00
Stipancic Blaz & Ranka . . . . .	\$200.00
Stipancic David & Jenifer . . . . .	\$100.00
Stipancic Jovan & Ada . . . . .	\$100.00
Stjepanovic Slobodan . . . . .	\$50.00
Stojakovic Dejan & Danijela . . . . .	\$150.00
Stojakovic Mike & Francesca . . . . .	\$60.00
Stojanovic Dejan & Danijela . . . . .	\$50.00
Stojanovic Milan & Vesna . . . . .	\$50.00
Stojanovic Miroslav . . . . .	\$50.00
Stojanovic Zoran . . . . .	\$20.00
Stojsavljevich Nikolas & Eleonora . . . . .	\$450.00
Stojsavljevich Stevan & Mira . . . . .	\$270.00
Stupar Milan & Ana . . . . .	\$270.00

Subotic Dragan . . . . .	\$100.00
Subotic Zoran & Biljana . . . . .	\$65.00
Sutic Radomir . . . . .	\$70.00
Tadic Bogdan & Slavka . . . . .	\$210.00
Tadic Dragoja . . . . .	\$200.00
Tadic Sretko & Irina . . . . .	\$120.00
Telebak Dusanka . . . . .	\$80.00
Tepsic Rade & Mara . . . . .	\$30.00
Terzic Branka . . . . .	\$60.00
Tesanovic Goran & Nada . . . . .	\$50.00
Tisma Daliborka . . . . .	\$55.00
Tisma Nikola & Ljeposava . . . . .	\$170.00
Todic Smiljana . . . . .	\$120.00
Todoric Miodrag & Predrag . . . . .	\$50.00
Todoric Stanko & Milica . . . . .	\$50.00
Todoric Zarko & Borka . . . . .	\$140.00
Todorovic Predrag & Cristina . . . . .	\$90.00
Tomanovic Djoko & Budimirka . . . . .	\$40.00
Tomasevic Milos & Nada . . . . .	\$50.00
Tomic Vasilije . . . . .	\$30.00
Totic Radenko & Radojka . . . . .	\$20.00
Tovarlaza Dragana & Nikola . . . . .	\$50.00
Trajkovic Boro . . . . .	\$30.00
Trbojevic Julijana (Mileva) . . . . .	\$50.00
Trifunovic Milos & Christina . . . . .	\$50.00
Trifunovic Nikola & Diana . . . . .	\$50.00
Trifunovic Stanko & Mirjana . . . . .	\$30.00
Trifunovic Tony & Dajana . . . . .	\$300.00
Trivunovic Stanko & Mirjana . . . . .	\$130.00
Trkulja Jovan & Branka . . . . .	\$100.00
Trkulja Jovo & Nevenka . . . . .	\$140.00
Trkulja Marija . . . . .	\$130.00
Trkulja Mirko . . . . .	\$50.00
Ukrainian Credit Union Limited . . . . .	\$250.00
Urukalo Helena . . . . .	\$100.00
Urukalo Ljiljana & Dusan . . . . .	\$20.00
Utjesinovic Zorka & Mile . . . . .	\$90.00
Uzelac Susan . . . . .	\$100.00
Vasiljevic Milan . . . . .	\$670.00
Velaja Lazo & Marija . . . . .	\$80.00
Veselinovic Aleksandar & Jelena . . . . .	\$120.00
Vidovic Damir & Anita . . . . .	\$200.00
Vidovic Drago & Angela . . . . .	\$300.00
Vidovic Marinko & Dragana . . . . .	\$100.00
Vignjevic Jovan & Elizabeth . . . . .	\$100.00
Vincic Bozana . . . . .	\$90.00
Vladetic Ranko . . . . .	\$40.00
Vlasenko Goran & Zora . . . . .	\$50.00
Vojnovic Zeljko & Mira . . . . .	\$50.00
Vracaric Janko & Linda . . . . .	\$100.00
Vrakela Olivera . . . . .	\$120.00
Vranesevic Dusan & Jasmina . . . . .	\$50.00
Vranesevic Miljka . . . . .	\$20.00
Vranesevic Saveta . . . . .	\$85.00
Vranesevic Stana . . . . .	\$110.00

Vranic Svetozar & Dragica . . . . .	\$180.00
Vranjes Petar & Vera . . . . .	\$200.00
Vrzina Slavko . . . . .	\$190.00
Vucak Djuro & Sanja . . . . .	\$400.00
Vucak Marija . . . . .	\$200.00
Vucak Marko & Natasa . . . . .	\$200.00
Vucak Milan & Draga . . . . .	\$740.00
Vucenic Dusan & Mirjana . . . . .	\$50.00
Vuckovic Spomenka . . . . .	\$150.00
Vujanovic Davorka . . . . .	\$480.00
Vujanovic Mile & Darinka . . . . .	\$50.00
Vujasin Draginja . . . . .	\$20.00
Vujasinovic Mika . . . . .	\$500.00
Vujic Boris & Dragica . . . . .	\$100.00
Vujic Mirjana . . . . .	\$230.00
Vujic Teodor & Mirjana . . . . .	\$100.00
Vujic Zivko . . . . .	\$20.00
Vujicic Dragan . . . . .	\$80.00
Vujovic Milorad & Nada . . . . .	\$50.00
Vukadin Predrag & Dragana . . . . .	\$140.00
Vukadin Todor & Aleksa . . . . .	\$80.00
Vukaljevic Radovan & Petra . . . . .	\$40.00
Vukelic Dragan & Slobodanka . . . . .	\$50.00
Vukobrat Mara . . . . .	\$200.00
Vukobratovic Vladimir & Dusanka . . . . .	\$20.00
Vukojev Bogoslav & Mirela . . . . .	\$150.00
Vukosavljevic Mirjana . . . . .	\$180.00
Vukovic Ljubica . . . . .	\$150.00
Vuletic Petar & Rada . . . . .	\$20.00
Zakula Milan . . . . .	\$20.00
Zakula Rade & Ruza . . . . .	\$50.00
Zakula Ruza . . . . .	\$310.00
Zaric Momcilo & Radojka . . . . .	\$50.00
Zdero Djuro & Zorka . . . . .	\$50.00
Zdero Drasko & Susanna . . . . .	\$200.00
Zdero Lazar & Stoja . . . . .	\$150.00
Zdero Slavko & Vesna . . . . .	\$210.00
Zdravkovic Slobodan & Djuka . . . . .	\$250.00
Zdravkovic Tatjana & Martin Sanchez . . . . .	\$910.00
Zekanovic Vojna . . . . .	\$20.00
Zelenovic Milan & Dragana . . . . .	\$300.00
Zeljko Radojka . . . . .	\$20.00
Zivanovic Radoslava & Dragica . . . . .	\$50.00
Zivanovic Vesna . . . . .	\$60.00
Zivic Marija & Stevan . . . . .	\$100.00
Zivkovic Alex & Vincenza . . . . .	\$50.00
Zivkovic Anka . . . . .	\$130.00
Zivkovic Branko & Danijela . . . . .	\$100.00
Zivkovic Luka . . . . .	\$50.00
Zivkovic Mirko & Desa . . . . .	\$200.00
Zivkovic Vladimir & Rajka . . . . .	\$50.00
Zlokapa Nevenka . . . . .	\$40.00
Zubic Milica . . . . .	\$120.00
Zubic Simo & Mira . . . . .	\$50.00

## Prilozi za Gradjevinski fond Building Fund Donations

7. january - 31. july 2022.

Dusko Surla Chiropractic . . . . .	\$250.00
Manojlovic Bogdan & Anka . . . . .	\$250.00
Nenad Dragan & Verica Djurdjina (Ristic) . . . . .	\$200.00

Novakovic Aleksandar & Donna . . . . .	\$4,984.00
Stanojic Veljko & Olga . . . . .	\$100.00
Zdravkovic Tatjana & Martin Sanchez . . . . .	\$500.00

# Fundraising Committee Report 2022

The goal of the fundraising committee is to raise money to pay for the hall renovation/expansion. 2022 has once again been a very challenging year in every respect for us all, and we were not able to do much fundraising.

Golf Tournament - We were, however, able to hold our 6th Annual Golf Tournament on Saturday, September 17, 2022. It was held at King's Forest Golf Club and it was a great success. We were able to enjoy the lovely dinner in our hall prepared by one of our benefactors, Milos Katic, with the aid of the Circle of Sisters. We raised \$42,000, even without a major sponsor. The Fundraising Committee is truly thankful for the unwavering support of the golfers, sponsors, donors and all the volunteers.

Until we are able to safely hold fundraising events, donations to the Building Fund can be made in person at the church office, online on our website [www.snsn.ca](http://www.snsn.ca) or by cheque made out to St. Nicholas Serbian Orthodox Cathedral and mailed to 153 Nash Rd. South. Hamilton, Ont., L8K 4J9. All donations are greatly appreciated.

Members of the Golf Committee: David Bibic, Dragica Sobot, Anka Manojlovich, Diane Manojlovich, George & Stephanie Pejic, Ruza Loncar, Mima Ivosevic, Miroslav Cucuz, Branko Bibic, Very Rev. Djuro Samac.

*Dragica Sobot,  
Chair of the Fundraising Committee*



**Свештеници, Управа и све помоћне  
организације честитају члановима,  
парохијанима и свим верницима  
Саборног храма Св. оца Николаја  
радосни празник рођења  
Христовог - Божић.  
Мир Божији  
Христос се роди!  
- Ваистину се роди!**

**Clergy, Executive board and  
all auxiliary organizations,  
congratulate a joyful holiday  
of the Nativity of our Lord  
Jesus Christ - Christmas to  
members, parishioners and all  
faithful of the St. Nicholas  
Cathedral.  
Peace on Earth  
Christ is born!  
- Indeed, He is born!**

